



ORGANISATION MONDIALE DE LA SANTÉ

CONSEIL EXÉCUTIF
CENT VINGT-SIXIÈME SESSION
GENÈVE, 18-23 JANVIER 2010

RÉSOLUTIONS ET DÉCISIONS
ANNEXES

GENÈVE
2010

ABRÉVIATIONS

Les abréviations suivantes sont employées dans la documentation de l'OMS :

ACDI	–	Agence canadienne de Développement international
AGFUND	–	Programme arabe du Golfe pour les Organismes de Développement des Nations Unies
AID	–	Agency for International Development des États-Unis d'Amérique
AIEA	–	Agence internationale de l'Énergie atomique
ANASE	–	Association des Nations de l'Asie du Sud-Est
BIRD	–	Banque internationale pour la Reconstruction et le Développement (Banque mondiale)
BIT	–	Bureau international du Travail
BSP	–	Bureau sanitaire panaméricain
CCQAB	–	Comité consultatif pour les Questions administratives et budgétaires
CCRS	–	Comité consultatif de la Recherche en Santé
CCS	–	Conseil des chefs de secrétariat des organismes des Nations Unies pour la coordination [précédemment Comité administratif de Coordination (CAC)]
CIOMS	–	Conseil des Organisations internationales des Sciences médicales
CIRC	–	Centre international de Recherche sur le Cancer
CNUCED	–	Conférence des Nations Unies sur le Commerce et le Développement
FAO	–	Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture
FIDA	–	Fonds international de Développement agricole
FMI	–	Fonds monétaire international
HCR	–	Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés
OACI	–	Organisation de l'Aviation civile internationale
OCDE	–	Organisation de Coopération et de Développement économiques
OIE	–	Office international des Épizooties
OIT	–	Organisation internationale du Travail
OMC	–	Organisation mondiale du Commerce
OMI	–	Organisation maritime internationale
OMM	–	Organisation météorologique mondiale
OMPI	–	Organisation mondiale de la Propriété intellectuelle
OMS	–	Organisation mondiale de la Santé
ONUDI	–	Organisation des Nations Unies pour le Développement industriel
ONUSIDA	–	Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA
OPS	–	Organisation panaméricaine de la Santé
PAM	–	Programme alimentaire mondial
PNUCID	–	Programme des Nations Unies pour le Contrôle international des Drogues
PNUD	–	Programme des Nations Unies pour le Développement
PNUE	–	Programme des Nations Unies pour l'Environnement
UIT	–	Union internationale des Télécommunications
UNESCO	–	Organisation des Nations Unies pour l'Éducation, la Science et la Culture
UNFPA	–	Fonds des Nations Unies pour la Population
UNICEF	–	Fonds des Nations Unies pour l'Enfance
UNRWA	–	Office de Secours et de Travaux des Nations Unies pour les Réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient

Les appellations employées dans ce volume et la présentation des données qui y figurent n'impliquent de la part du Secrétariat de l'Organisation mondiale de la Santé aucune prise de position quant au statut juridique des pays, territoires, villes ou zones, ou de leurs autorités, ni quant au tracé de leurs frontières ou limites. Lorsque l'appellation « pays ou zone » apparaît dans le titre de tableaux, elle couvre les pays, territoires, villes ou zones.

AVANT-PROPOS

Le Conseil exécutif a tenu sa cent vingt-sixième session au Siège de l’OMS, à Genève, du 18 au 23 janvier 2010. Ses actes sont publiés dans deux volumes. Le présent volume contient les résolutions et décisions et les annexes s’y rapportant, ainsi que la composition des comités et groupes de travail. Les procès-verbaux des débats du Conseil et la liste des participants avec les noms du Président, des Vice-Présidents et des Rapporteurs sont publiés dans le document EB126/2010/REC/2.

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Avant-propos.....	iii
Ordre du jour.....	vii
Liste des documents.....	xi
Comités et groupes de travail.....	xv

RÉSOLUTIONS ET DÉCISIONS

Résolutions

EB126.R1	Nomination du Directeur régional pour l’Afrique.....	1
EB126.R2	Nomination du Directeur régional pour l’Europe	1
EB126.R3	Remerciements au Dr Marc Danzon	2
EB126.R4	Suivi de la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement liés à la santé	2
EB126.R5	La nutrition chez le nourrisson et le jeune enfant.....	7
EB126.R6	Malformations congénitales	10
EB126.R7	Promotion d’initiatives en faveur de la sécurité sanitaire des aliments.....	13
EB126.R8	Méthode de travail du Conseil exécutif.....	18
EB126.R9	Confirmation d’amendements au Règlement du Personnel	18
EB126.R10	Traitements du personnel hors classes et du Directeur général.....	18
EB126.R11	Stratégies visant à réduire l’usage nocif de l’alcool.....	19
EB126.R12	Amélioration de la santé grâce à une gestion sûre et écologiquement rationnelle des déchets.....	20
EB126.R13	Amélioration de la santé grâce à une gestion rationnelle des pesticides obsolètes et autres produits chimiques obsolètes	23
EB126.R14	Disponibilité, innocuité et qualité des produits sanguins	28
EB126.R15	Accélération des progrès en vue d’atteindre l’objectif 4 du Millénaire pour le développement visant à réduire la mortalité de l’enfant : prévention et traitement de la pneumonie	32
EB126.R16	Hépatite virale	35
EB126.R17	Relations avec les organisations non gouvernementales.....	38

TABLE DES MATIÈRES

	Pages
Décisions	
EB126(1) Nomination des membres du Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance	39
EB126(2) Nomination des représentants du Conseil exécutif à la Soixante-Troisième Assemblée mondiale de la Santé	39
EB126(3) Ordre du jour provisoire et durée de la Soixante-Troisième Assemblée mondiale de la Santé.....	39
EB126(4) Date et lieu de la cent vingt-septième session du Conseil exécutif	40
EB126(5) Révision de la liste des organisations non gouvernementales en relations officielles avec l'OMS.....	40
EB126(6) Attribution du Prix de la Fondation Dr A. T. Shousha.....	41
EB126(7) Attribution du Prix Sasakawa pour la Santé.....	41
EB126(8) Attribution du Prix de la Fondation des Émirats arabes unis pour la Santé	41
EB126(9) Attribution du Prix Dr LEE Jong-wook pour la Santé publique.....	41

ANNEXES

1. Malformations congénitales	45
2. Texte des articles amendés du Règlement intérieur du Conseil exécutif.....	52
3. Confirmation d'amendements au Règlement du Personnel	53
4. Projet de stratégie mondiale visant à réduire l'usage nocif de l'alcool.....	56
5. Organisations non gouvernementales admises ou maintenues en relations officielles avec l'OMS en application de la résolution EB126.R17 et de la décision EB126(5), respectivement.....	77
6. Directives pour l'examen par l'OMS des substances psychoactives aux fins d'un contrôle international.....	80
7. Incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions adoptées par le Conseil exécutif.....	106

ORDRE DU JOUR¹

Numéro du point

1. Ouverture de la session et adoption de l'ordre du jour
2. Rapport du Directeur général
3. Rapport du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif
4. Questions techniques et sanitaires
 - 4.1 Préparation en cas de grippe pandémique : échange des virus grippaux et accès aux vaccins et autres avantages
 - 4.2 Application du Règlement sanitaire international (2005)
 - 4.3 Santé publique, innovation et propriété intellectuelle : Stratégie mondiale et Plan d'action
 - 4.4 Suivi de la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement liés à la santé
 - 4.5 Recrutement international des personnels de santé : projet de code de pratique mondial
 - 4.6 La nutrition chez le nourrisson et le jeune enfant : rapport de situation quadriennal
 - 4.7 Malformations congénitales
 - 4.8 Sécurité sanitaire des aliments
 - 4.9 Lutte contre les maladies non transmissibles : mise en œuvre de la Stratégie mondiale
 - 4.10 Stratégies visant à réduire l'usage nocif de l'alcool
 - 4.11 Lutte antituberculeuse
 - Progrès et planification à long terme
 - Tuberculose multirésistante et ultrarésistante : prévention et lutte
 - 4.12 Hépatite virale
 - 4.13 Lutte contre la leishmaniose
 - 4.14 Éradication mondiale de la rougeole

¹ Tel que le Conseil exécutif l'a adopté à sa première séance (18 janvier 2010).

- 4.15 Éradication de la variole : destruction des stocks de virus variolique
- 4.16 Disponibilité, innocuité et qualité des produits sanguins
- 4.17 Approche stratégique de la gestion internationale des produits chimiques
- 4.18 Éléments d'orientation pour l'examen par l'OMS des substances psychoactives aux fins d'un contrôle international : projet de révision
- 4.19 Conséquences sanitaires du séisme en Haïti
- 4.20 Traitement et prévention de la pneumonie
- 4.21 Lèpre (maladie de Hansen)
- 5. Questions relatives au programme et au budget
 - 5.1 Onzième programme général de travail, 2006-2015
- 6. Questions financières
 - 6.1 Barème des contributions
 - 6.2 [supprimé]
- 7. Questions administratives
 - 7.1 Sûreté et sécurité du personnel et des locaux et plan-cadre d'équipement
 - 7.2 Nomination des membres du Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance
 - 7.3 Méthode de travail des organes directeurs
 - 7.4 Ordre du jour provisoire de la Soixante-Troisième Assemblée mondiale de la Santé et date et lieu de la cent vingt-septième session du Conseil exécutif
 - 7.5 Rapports des comités du Conseil exécutif
 - Comité permanent des Organisations non gouvernementales
 - Fondations et distinctions
- 8. Questions relatives au personnel
 - 8.1 Nomination du Directeur régional pour l'Afrique
 - 8.2 Nomination du Directeur régional pour l'Europe
 - 8.3 Nomination du vérificateur intérieur des comptes

ORDRE DU JOUR

- 8.4 Ressources humaines : rapport annuel
- 8.5 Confirmation d'amendements au Statut du Personnel et au Règlement du Personnel
- 8.6 Déclaration du représentant des Associations du Personnel de l'OMS
- 8.7 Rapport de la Commission de la Fonction publique internationale
- 9. Questions soumises pour information
 - 9.1 Rapports des organes consultatifs
 - Comité consultatif de la Recherche en Santé
 - Comités d'experts et groupes d'étude
- 10. Rapports de situation
 - A. Poliomyélite : dispositif de gestion des risques susceptibles de compromettre l'éradication (résolution WHA61.1)
 - B. Lutte contre la trypanosomiase humaine africaine (résolution WHA57.2)
 - C. Santé génésique : stratégie pour accélérer les progrès en vue de la réalisation des objectifs et cibles de développement internationaux (résolution WHA57.12)
 - D. Accélération de la production de personnels de santé (résolution WHA59.23)
 - E. Renforcement des soins infirmiers et obstétricaux (résolution WHA59.27)
 - F. éliminer durablement les troubles dus à une carence en iode (résolution WHA60.21)
 - G. Multilinguisme : mise en œuvre du Plan d'action (résolution WHA61.12)
 - H. Santé des migrants (résolution WHA61.17)
 - I. Changement climatique et santé (résolution WHA61.19)
 - J. Soins de santé primaires, renforcement des systèmes de santé compris (résolution WHA62.12)
- 11. Clôture de la session

LISTE DES DOCUMENTS

EB126/1 Rev.1	Ordre du jour ¹
EB126/1 Add.1 et EB126/1 Add.2	Proposition d'inscription d'un point supplémentaire à l'ordre du jour
EB126/2	Rapport du Directeur général au Conseil exécutif à sa cent vingt-sixième session
EB126/3	Rapport du Comité du Programme, du Budget et de l'Administration du Conseil exécutif
EB126/4	Préparation en cas de grippe pandémique : échange des virus grippaux et accès aux vaccins et autres avantages
EB126/5	Application du Règlement sanitaire international (2005)
EB126/6	Santé publique, innovation et propriété intellectuelle : Stratégie mondiale et Plan d'action
EB126/6 Add.1	Santé publique, innovation et propriété intellectuelle : rapport du groupe de travail d'experts sur le financement de la recherche-développement
EB126/7	Suivi de la réalisation des objectifs du Millénaire pour le développement liés à la santé
EB126/8	Recrutement international des personnels de santé : projet de code de pratique mondial
EB126/9	La nutrition chez le nourrisson et le jeune enfant : rapport de situation quadriennal
EB126/10 et Add.1	Malformations congénitales ²
EB126/10 Add.2	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption ³
EB126/11	Sécurité sanitaire des aliments
EB126/12	Lutte contre les maladies non transmissibles : mise en œuvre de la Stratégie mondiale

¹ Voir p. vii.

² Voir l'annexe 1.

³ Voir l'annexe 7.

EB126/13	Stratégies visant à réduire l'usage nocif de l'alcool : projet de stratégie mondiale ¹
EB126/13 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption ²
EB126/14	Lutte antituberculeuse
EB126/15	Hépatite virale
EB126/16	Lutte contre la leishmaniose
EB126/17	Éradication mondiale de la rougeole
EB126/18	Éradication de la variole : destruction des stocks de virus variolique
EB126/19 et Add.1	Disponibilité, innocuité et qualité des produits sanguins
EB126/19 Add.2	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption ²
EB126/20	Approche stratégique de la gestion internationale des produits chimiques
EB126/21	Éléments d'orientation pour l'examen par l'OMS des substances psychoactives aux fins d'un contrôle international : projet de révision ³
EB126/22	Onzième programme général de travail, 2006-2015
EB126/23	Barème des contributions
EB126/24	Sûreté et sécurité du personnel et des locaux et plan-cadre d'équipement
EB126/25	Nomination des membres du Comité consultatif indépendant d'experts de la Surveillance
EB126/26	Méthode de travail des organes directeurs ⁴
EB126/27	Ordre du jour provisoire de la Soixante-Troisième Assemblée mondiale de la Santé

¹ Voir l'annexe 4.

² Voir l'annexe 7.

³ Voir l'annexe 6.

⁴ Voir l'annexe 2.

LISTE DES DOCUMENTS

EB126/28	Rapports des comités du Conseil exécutif : Comité permanent des Organisations non gouvernementales ¹
EB126/28 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption ²
EB126/29	Distinctions
EB126/30	Nomination du Directeur régional pour l'Afrique
EB126/31	Nomination du Directeur régional pour l'Europe
EB126/32	Nomination du vérificateur intérieur des comptes
EB126/33, Add.1 et Add.1 Corr.1	Ressources humaines : rapport annuel
EB126/34	Déclaration du représentant des Associations du Personnel de l'OMS
EB126/35	Rapport de la Commission de la Fonction publique internationale
EB126/36	Rapports des organes consultatifs : Comité consultatif de la Recherche en Santé
EB126/37	Rapports des comités d'experts et groupes d'étude
EB126/37 Add.1	Rapport des organes consultatifs : comités d'experts et groupes d'étude – Tableaux et comités d'experts et leur composition
EB126/38 et Add.1	Rapports de situation
EB126/39	Confirmation d'amendements au Statut du Personnel et au Règlement du Personnel ³
EB126/39 Add.1	Rapport sur les incidences financières et administratives qu'auront pour le Secrétariat les résolutions proposées au Conseil exécutif ou à l'Assemblée de la Santé pour adoption ²
EB126/40	Traitement et prévention de la pneumonie
EB126/41	Lèpre (maladie de Hansen)

¹ Voir l'annexe 5.

² Voir l'annexe 7.

³ Voir l'annexe 3.

Documents d'information

EB126/INF.DOC./1	Préparation en cas de grippe pandémique : échange des virus grippaux et accès aux vaccins et autres avantages
EB126/INF.DOC./2	Rapport de la Commission de la Fonction publique internationale
EB126/INF.DOC./3	Application du Règlement sanitaire international (2005)

Divers

EB126/DIV/1 Rev.1	Liste des membres et autres participants
EB126/DIV/2	Emploi du temps quotidien préliminaire
EB126/DIV/3	Décisions et liste des résolutions
EB126/DIV/4	Liste des documents

COMITÉS ET GROUPES DE TRAVAIL¹

1. Comité du Programme, du Budget et de l'Administration

Dr M. Dahl-Regis (Bahamas, Président), Professeur A. F. M. R. Haque (Bangladesh), Dr P. Buss (Brésil), Dr A. A. Bin Shakar (Émirats arabes unis), M. D. Houssin (France), Dr M. Kökény (Hongrie), Mme K. Sujatha Rao (Inde), Dr S. Omi (Japon), Dr S. Kabuluzi (Malawi), M. T. Ryall (Nouvelle-Zélande), Dr A. Djibo (Niger), Dr A. J. Mohamed (Oman), Dr S. Zaramba (Ouganda), Président du Conseil exécutif, membre de droit, Professeur Sohn Myongsei (République de Corée), Vice-Président du Conseil exécutif, membre de droit.

Onzième réunion, 14 et 15 mai 2010 : Dr M. Dahl-Regis (Bahamas, Président), M. S. A. Ali (Bangladesh, suppléant du Professeur A. F. M. R. Haque), Dr L. F. Beskow (Brésil, suppléant du Dr P. Buss), Dr F. Al Braik (Émirats arabes unis, suppléant du Dr S. Al Darmaki), M. A. Allo (France, suppléant de M. D. Houssin), Dr A. Meszaro (Hongrie, suppléant du Dr M. Kökény), M. P. Satpathy (Inde, suppléant de Mme K. Sujatha Rao), Dr M. Mugitani (Japon, suppléant du Dr S. Omi), Dr A. Djibo (Niger), Mme D. Roche (Nouvelle-Zélande, suppléant de M. T. Ryall), Dr A. J. Mohamed (Vice-Président, Oman), Dr S. Zaramba (Ouganda), Président du Conseil exécutif, membre de droit, Professeur Sohn Myongsei (République de Corée), Vice-Président du Conseil exécutif, membre de droit.

2. Comité permanent des Organisations non gouvernementales

Professeur A. F. M. R. Haque (Bangladesh), Dr A. J. Mohamed (Oman), M. C. Vallejos (Pérou), Mme G. A. Gidlow (Samoa), Dr J. A. N. dos Ramos (Sao Tomé-et-Principe)

Réunion du 19 janvier 2010 : Professeur A. F. M. R. Haque (Bangladesh), Dr A. J. Mohamed (Oman, Président), M. C. Vallejos (Pérou), M. A. Peteru (Samoa, suppléant de Mme G. A. Gidlow), Dr J. A. N. dos Ramos (Sao Tomé-et-Principe).

3. Groupe de sélection de la Fondation Ihsan Doğramacı pour la Santé de la Famille

Le Président du Conseil exécutif, un représentant du Centre international de l'Enfance, Ankara, et le Président de l'Université Bilkent, ou son représentant.

Réunion du 19 janvier 2010 : Dr S. Zaramba (Ouganda, Président), Professeur P. L. Erdogan (représentant du Professeur I. Doğramacı, Président de l'Université de Bilkent), Professeur M. Bertan (représentant du Centre international de l'Enfance, Ankara).

¹ On trouvera ci-dessous la composition des comités et des groupes de travail ainsi que la liste des membres du Conseil exécutif ayant participé aux réunions qui ont eu lieu depuis la précédente session du Conseil.

4. Groupe de sélection du Prix Sasakawa pour la Santé

Le Président du Conseil exécutif, un représentant du fondateur et un membre du Conseil exécutif.

Réunion du 20 janvier 2010 : Dr S. Zaramba (Ouganda, Président), Professeur K. Kiikuni (représentant du fondateur), Professeur Sohn Myongsei (République de Corée).

5. Groupe de sélection de la Fondation des Émirats arabes unis pour la Santé

Le Président du Conseil exécutif, un représentant du fondateur et un membre du Conseil exécutif d'un État Membre de la Région OMS de la Méditerranée orientale.

Réunion du 19 janvier 2010 : Dr S. Zaramba (Ouganda, Président), Dr S. Al Darmaki (représentant du fondateur), Dr H. Abdesselem (Tunisie).

6. Prix Dr LEE Jong-wook pour la Santé publique

Le Président du Conseil exécutif, un représentant du fondateur et un membre du Conseil exécutif d'un État Membre de la Région OMS du Pacifique occidental.

Réunion du 20 janvier 2010 : Dr S. Zaramba (Ouganda, Président), Mme Chung Kyeong-hee (représentant du fondateur), Mme P. T. Toelupe (Samoa, suppléant de Mme G. A. Gidlow).